



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И  
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА  
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

## ДОГОВОР № BG05M2OP001-2.009-0031-C01-3-ОБ

Днес на 26.10.2017 г., в гр. Плевен, между:

**МЕДИЦИНСКИ УНИВЕРСИТЕТ – ПЛЕВЕН**, ул. "Климент Охридски" № 1, ЕИК по БУЛСТАТ 000405689, ДДС №BG 000405689, представляван от **Ректора – Проф. д-р Славчо Томов, д.м.н.**, с Финансов директор Ибрахим Потурлиев от една страна, наречен **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**  
и

**„БУКС ЕНД ПРЕС“ ООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София, 1606, ул. „Добруджански край“, бл. 1, вх. А, ет. 4, ап. 12; ЕИК: 130999490, представляван от Ралица Евгениева Янева, от друга страна, наречен **ИЗПЪЛНИТЕЛ**

след събиране на оферти с обява, по реда на глава 26 от ЗОП и на основание чл. 194 от ЗОП се сключи настоящият договор за следното:

### ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** присма да извърши абонамент и доставка на чуждестранни периодични издания за месец април-декември 2017 и цялата 2018 г. за нуждите на Факултет «Медицина» при Медицински университет – Плевен, по Проект BG05M2OP001-2.009-0031-C01 „Създаване на център за обучение на докторанти, постдокторанти, специализанти и млади учени към Факултет "Медицина" на МУ-Плевен“, финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейските структурни и инвестиционни фондове, наричани по-долу «изданията», съгласно Техническото предложение /Приложение № 1/ и Ценово предложение /Приложение № 2/, които са неразделна част от настоящия договор.

### СРОК НА ДОГОВОРА. МЯСТО ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 2. (1) Договорът влиза в сила от датата на подписването му от двете страни и е със срок за изпълнение до 31.12.2018г.

(2) Срокът за доставка на конкретното периодично издание до краен получател до 30 /тридесет/ календарни дни от датата на издаване на съответната периодика.

Чл. 3. Място на доставката – Медицински университет - Плевен, ул. "Климент Охридски" № 1.

### ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 4. (1) Общата цена на абонамента и доставките на чуждестранни периодични издания за месец април-декември 2017 г. и за цялата календарна 2018 г. е в размер на

----- [www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg) -----

*Проект BG05M2OP001-2.009-0031-C01 „СЪЗДАВАНЕ НА ЦЕНТЪР ЗА ОБУЧЕНИЕ НА ДОКТОРАНТИ, ПОСТДОКТОРАНТИ, СПЕЦИАЛИЗАНТИ И МЛАДИ УЧЕНИ КЪМ ФАКУЛТЕТ "МЕДИЦИНА" НА МУ-ПЛЕВЕН", финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейските структурни и инвестиционни фондове.*



51 158.00(петдесет и една хиляди сто петдесет и осем лева) лева без ДДС, съгласно Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) В цената по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по сключването на договор за абонамент и доставката, включително опаковка, транспортни разходи, мита, данъци, такси, доставка в сградата на МУ-Плевен.

(3) Единичните цени /сДДС/ са фиксирани в приложеното от Изпълнителя ценово предложение към момента на представянето на същата, /Приложение №2 към договора/ и са валидни за срока на договора.

(4) Плащането на стойността на предмета на договора по чл. 4, ал.1 от договора се извършва по банков път, с платежно нареждане по сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: банка: „УниКредит Булбанк“, IBAN: BG19 UNCR 7630 1021 5935 19; BIC: UNCRBGSF, както следва: 50% до 30/тридесет/ календарни дни след сключване на договора и 50% до 30.03.2018 г. след представена фактура с платежно нареждане по по-горе посочената банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Плащането по договора се осъществява съобразно система за разплащане СЕБРА и в изпълнение на Решение на МС № 593/20.07.2016 г.

## ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 5. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

- да извърши абонамента и доставката, посочена в чл. 1, в срока съгласно чл. 2, ал. 1 и 2 от договора, при спазване на мястото за доставка (адреса за контакт на крайния получател), бройките, качеството и наименование на периодичните заглавия, придружена с опис на периодичните издания и приемателно-предавателен протокол, подписан от лице, посочено за контакт от страна на МУ-Плевен - краен получател и представител на Изпълнителя на адреса.

- да доставя изданията в опаковка, предпазваща ги от неблагоприятните външни влияния (овлажняване, замърсяване и др.).

- да спазва конфиденциалността на информацията, станала му известна при и/или по повод изпълнението на договора.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи цената по чл. 4, ал.1 от договора, съгласно определения начин на плащане в чл. 4, ал. 4 от договора.

Чл. 6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да удовлетворява рекламации, считано от деня на приемането им с подписване на приемо-предавателен протокол, както следва: за седмични и двуседмични издания – 14 (четирнадесет) календарни дни; за месечни и тези издания с по-голяма периодичност - 30 (тридесет) календарни дни.

Чл. 7. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведоми своевременно писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички настъпили след сключване на настоящия договор промени, свързани с изданията и/или издателствата. В случай на прекратяване дейността на дадено издателство и/или преустановяване отпечатването/разпространението на изисквано и предплатено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чуждестранно периодично издание, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ възстановява на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ остатъка от предплатения абонамент или договаря абонамента на други издания за този остатък, след писмено съгласие от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

----- [www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg) -----

Проект BG05M2OP001-2.009-0031-C01 „СЪЗДАВАНЕ НА ЦЕНТЪР ЗА ОБУЧЕНИЕ НА ДОКТОРАНТИ, ПОСТДОКТОРАНТИ, СПЕЦИАЛИЗАНТИ И МЛАДИ УЧЕНИ КЪМ ФАКУЛТЕТ "МЕДИЦИНА" НА МУ-ПЛЕВЕН", финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейските структурни и инвестиционни фондове.



(2) Извън случаите по предходната алинея ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава незабавно писмено да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при възникване на пречки от стопански, административен или друг характер, които могат да забавят или да направят невъзможно изпълнението на задълженията му договора, включително при прекратяване на дейността и/или откриване на производство по ликвидация или при неплатежеспособност и/или откриване на производство по несъстоятелност.

(3) Изпълнителят се задължава да съхранява всички документи по изпълнението на настоящия Договор или под формата на оригинали, или заверени версии, верни с оригинала, на общоприети носители на данни. Съхранението се извършва в съответствие с изискванията на Закона за счетоводството като счетоводната система и документацията са налични до изтичане на сроковете за съхранение на документацията, указани в чл. 140 /за период от три години, считано от 31 декември след предаването на отчетите, в който са включени разходите по операцията/ от Регламент (ЕС) 1303/2013 г.

(4) Изпълнителят се задължава да предостави възможност на Управляващия орган, националните одитиращи власти, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности – Република България и външните одитори да извършват проверки на място на изпълнението на проекта и да извършват пълен одит, ако е нужно, въз основа на оправдателни документи за отчетеното, счетоводни документи и всякакви други документи, имащи отношение към финансирането на проекта. Такива проверки могат да бъдат извършвани до 3 /три/ години след приключване на Оперативната програма.

Чл. 8. (1) Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е обявил в офертата си, че ще използва подизпълнител, сключва договор за подизпълнение с подизпълнителите, посочени в офертата. В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП.

(2) Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.

(3) Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на договор за обществена поръчка се допуска по изключение, когато възникне необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:

1. за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване в процедурата;
2. новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор, на които е отговарял предишният подизпълнител, включително по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява, коригирани съобразно изпълнените до момента дейности.

## ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 9. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да:

- да получава доставките в срока, мястото и при условията, определени в този договор;
- във всеки момент от действието на договора да извърши проверка относно качеството на доставяните печатни издания и стадия на изпълнение на доставките, без да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

----- [www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg) -----

Проект BG05M2OP001-2.009-0031-C01 „СЪЗДАВАНЕ НА ЦЕНТЪР ЗА ОБУЧЕНИЕ НА ДОКТОРАНТИ, ПОСТДОКТОРАНТИ, СПЕЦИАЛИЗАНТИ И МЛАДИ УЧЕНИ КЪМ ФАКУЛТЕТ "МЕДИЦИНА" НА МУ-ПЛЕВЕН", финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейските структурни и инвестиционни фондове.



- получава при поискване, информация за всички обстоятелства, свързани с изпълнението на договора;

- да предявява рекламации по реда на чл. 10 от договора.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

- да приеме доставяните издания, с приемателно-предавателен протокол, придружен с опис на доставеното;

- да заплати дължимата цена, в размер и срок, съгласно условията посочени в договора;

- да предоставя в писмен вид на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** информация за неполучени броеве от съответната периодика предмет на договора.

### ПРИЕМАНЕ НА ДОСТАВКИ. РЕКЛАМАЦИИ

**Чл. 10.** (1) Приемането на всяка конкретна доставка печатни чуждестранни периодични издания се удостоверява с двустранен приемателно-предавателен протокол, който се подписва от упълномощени представители на всяка от страните по договора.

(2) В случай на липса на екземпляр/и от конкретно печатно издание и/или на полиграфически дефект в екземпляр/и от конкретно печатно издание, констатирани след подписване от страните по договора на приемателно-предавателния протокол по ал. 1, липсващият/те екземпляр/и съответно екземпляр/и без полиграфически дефект се доставя/т след изпращане на съобщение за рекламация от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Рекламация за установени липси и/или полиграфически дефекти се правят от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** най-късно в следващия работен ден от получаване на съответната доставка и се отстраняват от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, съгласно задълженията му по този договор. Рекламациите се предявяват от определеното от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице – Г. Георгиев – Директор „Библиотека“.

(3) В случай на неизпълнение на поетите задължения, извън ал. 2, от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по отношение окомплектоването и доставката на печатните издания, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съставя констативен протокол в два екземпляра с описание на установените недостатъци, като дава срок за отстраняването им. Констативният протокол се подписва и от оторизиран представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(4) В случай, че представителят на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** не се яви за съставянето на констативния протокол по ал. 3 или откаже да го подпише, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да състави сам протокола, който е задължителен за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

### ОТГОВОРНОСТИ. ПРЕКРАТЯВАНЕ. ОБЩИ УСЛОВИЯ

**Чл. 11.** (1) За неизпълнение на задълженията си по настоящия договор, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на законната лихва, съгл. ПМС 426/18.12.2014 г. за определяне размера на законната лихва по просрочени задължения в левове, на ден върху стойността на неизпълненото в договорените срокове задължение, както и обезщетение за пропуснати ползи и претърпени вреди от забавата или неизпълнението.

(2) Не се счита за забава просрочено плащане от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при прилагане системата за разплащане СЕБРА.

**Чл. 12.** (1) Договорът се прекратява в следните случаи:

1. с окончателното му изпълнение;

2. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

----- [www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg) -----

Проект BG05M2OP001-2.009-0031-C01 „СЪЗДАВАНЕ НА ЦЕНТЪР ЗА ОБУЧЕНИЕ НА ДОКТОРАНТИ, ПОСТДОКТОРАНТИ, СПЕЦИАЛИЗАНТИ И МЛАДИ УЧЕНИ КЪМ ФАКУЛТЕТ „МЕДИЦИНА“ НА МУ-ПЛЕВЕН“, финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейските структурни и инвестиционни фондове.





3. при виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора със 7-но предизвестие от изправната до неизправната страна;

4. едностранно от Възложителя, без предизвестие:

4.1. в случай, че Изпълнителят бъде лишен от право да упражнява дейността си;

4.2. когато Изпълнителя ползва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си;

4.3. когато е необходимо съществено изменение на поръчката, което не позволява договорът или рамковото споразумение да бъдат изменени на основание чл. 116, ал. 1;

4.4. когато се установи, че по време на провеждане на процедурата за възлагане на поръчката за изпълнителя са били налице обстоятелства по чл. 54, ал. 1, т. 1, въз основа на които е следвало да бъде отстранен от процедурата;

4.5. когато поръчката не е следвало да бъде възложена на изпълнителя поради наличие на нарушение, постановено от Съда на Европейския съюз в процедура по чл. 258 ДФЕС.

(2) В случаите по ал. 1, т. 4.4. и 4.5 възложителят не дължи обезщетение за претърпените вреди от прекратяването на договора или рамковото споразумение.

**Чл. 13.** Настоящият договор не може да бъде изменен, освен по изключение в случаите на чл. 116 ЗОП.

**Чл. 14.** (1) Когато неизпълнението на този договор се дължи на възникването на непреодолима сила или непредвидени обстоятелства, изпълнението на задълженията по него на всяка от страните се спират за времето на действието на непреодолимата сила или непредвиденото обстоятелство.

(2) Непреодолима сила са обстоятелства от извънреден характер, което възниква след подписването на този договор и страните при полагане на дължимата грижа не са могли или не са били длъжни да ги предвидят или предотвратят, като пожар/изкл. е умишлен/, наводнение или друго природно бедствие, стачки, саботаж, бунтове, граждански вълнения, състояние на война, ембарго и др.

(3) Непредвидени обстоятелства са обстоятелствата, възникнали след сключване на договора, независимо от волята на страните, които не са могли да бъдат предвидени и правят невъзможно изпълнението при договорените условия.

(4) Страната, която не може да изпълни задълженията си по този договор поради непреодолима сила или непредвидено обстоятелство, не носи отговорност. Същата е длъжна в срок до 7 работни дни писмено да извести другата страна за непреодолимата сила/непредвиденото обстоятелство и евентуалните последици от нея за изпълнението на този договор. В случай, че не изпрати никакво известие, дължи обезщетение за вредите от това.

**Чл. 15.** За неуредените въпроси се прилага ЗОП, ППЗОП, ЗЗД и общото гражданско законодателство.

**Чл. 16.** Възникналите спорове се решават чрез преговори и по взаимно съгласие, а при непостигането му - по съдебен ред.

**Чл. 17.** (1) Всички съобщения между страните свързани с изпълнението на този договор са валидни, ако са направени в писмена форма, подписана от упълномощените представители на Възложителя и Изпълнителя.

(2) За дата на съобщението се смята:

- датата на предаването при връчване на съобщението;
- датата на пощенското клеймо на обратната разписка при изпращане по пощата;
- датата на приемането при изпращане по факс.

(3) Валидни адреси на страните:

----- [www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg) -----



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И  
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА  
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

гр. Плевен, ул. "Кл. Охридски" 1  
Факс 064/801-603

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

гр. София, 1606, ул. „Доброджански край“ 1А  
факс: 02/9861656; тел: 0888/409-025

4) При промяна на банковите сметки, адреси, телефони и др. засягащо предмета на договора, съответната страна уведомява своевременно писмено другата.

Приложения:

Приложение 1 – Техническо предложение

Приложение 2 – Ценово предложение

Настоящият договор се сключи два еднообразни екземпляра, по един за всяка страна.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

заличено на осн. чл. 2 от ЗЗЛД

/ Проф. д-р Сл.

Съгласували:

Ръководител проект

заличено на осн. чл. 2 от ЗЗЛД

/ Проф. д-р Мария Георгиева д.м. /

Фин. директор: ...

заличено на осн. чл. 2 от ЗЗЛД

Юрист: ...

заличено на осн. чл. 2 от ЗЗЛД

/ Ваня Панчева /

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

заличено на осн. чл. 2 от ЗЗЛД

/ Ралица Янсва /



[www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg)

Проект BG05M2OP001-2.009-0031-C01 „СЪЗДАВАНЕ НА ЦЕНТЪР ЗА ОБУЧЕНИЕ НА ДОКТОРАНТИ, ПОСТДОКТОРАНТИ, СПЕЦИАЛИЗАНТИ И МЛАДИ УЧЕНИ КЪМ ФАКУЛТЕТ "МЕДИЦИНА" НА МУ-ПЛЕВЕН", финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“, съфинансирани от Европейския съюз чрез Европейските структурни и инвестиционни фондове.